



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

06 ENE 2014

MAT.: OTORGA SUBVENCION AÑO 2014 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.

DECRETO N°: 2ff / **VISTOS:**

La Ley N°20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto N°21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Acuerdo N°05 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°01 del 02.01.2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°04 del 02.01.2014;

El Ord.N°74-V de fecha 06 de Diciembre de 2013 Informe Jurídico Subvenciones año 2014;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO :

OTORGUESE, las siguientes **Subvenciones año 2014** a las Instituciones que más adelante se individualizan e **IMPUTESE** los montos de la siguiente manera:

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.001	82.441.400-9	FREDER Ejecutar Proyecto: "46 Festival Regional del Folclor Campesino" ÍTEM A FINANCIAR: Amplificación e iluminación, premios, arriendos, transporte, registro evento, pago artistas.	11.000.-	02
24.01.006.002	65.363.380-7	GRUPO DE AMIGOS HOGAR LOS TILOS Ejecutar Proyecto: "Adquisición insumos para calefacción" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de leña y gas.	300.-	315



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.003	70.015.680-k	FUNDACION MI CASA Ejecutar Proyecto: "Adquisición de vestuario, calzado y útiles escolares" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto y equipamiento e implementación de vestuario, calzado y útiles escolares.	500.-	370
24.01.006.004	74.489.800-5	ASOCIACION CENTRAL DE FÚTBOL DE LOS BARRIOS OSORNO Ejecutar Proyecto: "4 Campeonatos "SUPER – COPAS 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión, recursos humanos, equipamiento, administración y operacionales, alimentación.	4.000.-	37
24.01.006.005	70.221.007-0	PARROQUIA SAN LEOPOLDO MANDIC Ejecutar Proyecto: "Tarea Solidaria: con ayuda de todos podemos Parroquia San Leopoldo Mandic" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos, artículos de aseo y limpieza.	1.000.-	933
24.01.006.006	72.338.800-7	CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS EL DESPERTAR Ejecutar Proyecto: "Programa de rehabilitación año 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Pago profesionales, calefacción, insumos aseo, oficina, imp. Alimentación, impl. Cocina (peroles)	700.-	62
24.01.006.007	71.628.200-7	FUNDACION DAMAS DE BLANCO Ejecutar Proyecto: "Ayuda al bienestar de enfermos hospitalizados" ÍTEM A FINANCIAR: Útiles de aseo y pañales.	1.000.-	66
24.01.006.008	70.002.300-1	CUERPO DE BOMBEROS DE OSORNO Ejecutar Proyecto: "Financiamiento déficit operacional año 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Combustibles y lubricantes, reparaciones carros y cuarteles, sueldos y leyes sociales, material de trabajo.	28.000.-	78



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.009	71.652.500-7	FUNDACION CRISTO JOVEN Ejecutar Proyecto: "Formando jóvenes profesionales para el Siglo XXI" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de agua, luz y gas.	5.000.-	56
24.01.006.010	70.672.764-7	CRUZ ROJA CHILENA FILIAL OSORNO Ejecutar Proyecto: "Continuemos implementando nuestro comedor abierto para hacerlo más agradable y funcional para nuestros comensales, incrementando la calidad alimentaria, mejorando su aspecto y cocinando con higiene adecuada" ÍTEM A FINANCIAR: Leña, alimentos, verdura, gas, implementación para la cocina, teléfono, luz, agua.	1.200.-	16
24.01.006.011	65.773.070-k	COLABORADORES DEL CENTRO RESIDENCIAL CATALINA KEIM Ejecutar Proyecto: "Vestuario escolar para niños y jóvenes del centro residencial de protección Catalina Keim" ÍTEM A FINANCIAR: Calzado escolar, vestuario escolar.	2.781.-	651
24.01.006.012	70.532.600-2	ACICH FILIAL OSORNO Ejecutar Proyecto: "Autovalencia ... El proceso continua" ÍTEM A FINANCIAR: Pago instructora orientación y movilidad, gastos internet, gas papel higiénico y toalla interfoliada.	700.-	163
24.01.006.013	71.387.500-7	HOGAR DE MENORES DAME TU MANO Ejecutar Proyecto: "Brindar a niños y niñas una atención residencial especializada, personalizada y de calidad durante su permanencia en el Hogar, minimizando el impacto de la institucionalización temprana y contribuyendo a restablecer en un breve plazo su derecho a vivir en familia, acorde a los principios establecidos por la Convención Internacional sobre los Derechos del Niño" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos, medicamentos y farmacia, consumos básicos, agua, luz y gas.	3.000.-	189

[Handwritten signature]



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.014	70.095.900-7	CORPORACIONAL NACIONAL DEL CANCER – FILIAL OSORNO Ejecutar Proyecto: “Apoyo integral para el paciente con cáncer” ÍTEM A FINANCIAR: Adquisición medicamentos oncológicos e insumos para la atención de pacientes de escasos recursos.	500.-	109
24.01.006.015	71.479.200-8	FUNDACION HOGARES DE MENORES VERBO DIVINO Ejecutar Proyecto: “Reparación baños y tercer piso de la residencia” ÍTEM A FINANCIAR: Reparación baños cerámicos, pintura, artefactos, lavamanos, wc, cambio linóleo y reemplazo sistema eléctrico.	800.-	19
24.01.006.016	75.884.800-0	ANECAP Ejecutar Proyecto: “Fortalecimiento a la Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular, Filial Osorno” ÍTEM A FINANCIAR: Pagos de luz, agua, gas, telefonía e internet.	600.-	465
24.01.006.017	65.091.770-7	AGRUPACION DE PADRES Y AMIGOS DE NIÑOS CON SINDROME DE DOWN - SERAFIN Ejecutar Proyecto: “Apoyo integral para niños con síndrome de down y sus familias” ÍTEM A FINANCIAR: Kinesioterapia, terapia fonoaudiología, difusión.	1.000.-	223
24.01.006.018	71.680.200-0	CLUB DE LEONES OSORNO PILMAIQUEN Ejecutar Proyecto: “Operativos oftalmológicos para alumnos de escuela municipalizada y para adultos mayores de Juntas de Vecinos de la comuna de Osorno” ÍTEM A FINANCIAR: Cristales ópticos y difusión.	1.800.-	121
24.01.006.019	71.091.300-5	FUNDACION EDUC. Y PRO. REHABILITACION DE LISIADOS BETSAIDA Ejecutar Proyecto: “Ayuda para el funcionamiento anual de fundación educacional y pro-rehabilitación de lisiados Betsaida” ÍTEM A FINANCIAR: Difusión, recursos humanos, administración y operación.	2.600.-	107



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.020	72.170.700-8	CENTRO DE REHABILITACION DE LA PARALISIS CEREBRAL Ejecutar Proyecto: "El furgón mejorando la calidad de vida para los niños de CEREPA" ÍTEM A FINANCIAR: Petróleo y mantención del furgón.	1.500.-	119
24.01.006.021	65.018.352-5	CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL OSORNO Ejecutar Proyecto: "Escuela de Básquetbol y participación en campeonato Libsur 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Viajes diferentes lugares, Honorarios Profesores.	1.000.-	958
24.01.006.022	72.690.000-0	CORPORACION CONTRA LA EPILEPSIA Ejecutar Proyecto: "Talleres manuales y artísticos para la epilepsia" ÍTEM A FINANCIAR: Calefacción, fas, pago monitora, compra utensilios de cocina y arriendo de oficina.	300.-	208
24.01.006.023	65.674.020-5	CORPORACION MUJERES SIGLO XXI Ejecutar Proyecto: "Prevención de la violencia para mujeres y organizaciones de Osorno desde el centro de indagación y experimentación para la prevención de la violencia de género, "Casa Interactiva Los Hualles" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, materiales e insumos, recursos humanos. Equipamiento, Administración y/u operación, alimentación.	1.300.-	719
24.01.006.024	71.761.000-8	CLUB DE BOXEO PRAT LAUTARO UNIDO Ejecutar Proyecto: "Practicando Boxeo Libre de Alcohol y Drogas" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, administración y/u operación, alimentación.	600.-	97
24.01.006.025	72.267.400-6	CLUB DE LEONES OSORNO RAHUE Ejecutar Proyecto: "La visión un Don Divino" ÍTEM A FINANCIAR: Pago honorarios, médicos, lentes y difusión del proyecto.	1.500.-	195

21



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.026	74.283.300-3	ASOCIACION DE FUTBOL DE RAHUE Ejecutar Proyecto: "Financiando las competencias de fútbol de Rahue" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, recursos humanos, administración y/u operación, alimentación.	4.000.-	280
24.01.006.027	75.231.100-5	UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS DE OSORNO Ejecutar Proyecto: "Subvención Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión, gastos de administración, gastos comunes, operativos, honorarios profesionales y técnicos u administrativos.	2.500.-	28
24.01.006.028	70.935.900-2	CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS NUEVO PORVENIR Ejecutar Proyecto: "Rehabilitación de enfermos alcohólicos" ÍTEM A FINANCIAR: Folletería y secretaría, calefacción, gas y leña, pasajes monitora, luz y agua.	700.-	71
24.01.006.029	65.063.344-k	CLUB DEPORTIVO DEPORTES PROVINCIAL OSORNO Ejecutar Proyecto: "Los Toros vuelven al fútbol de la mano de la Municipalidad" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, materiales e insumos, recursos humanos. Equipamiento, Administración y/u operación, alimentación.	10.000.-	1358
24.01.006.030	65.190.740-3	CEAM – CENTRO EDUCACION AMBIENTAL Ejecutar Proyecto: "Reduciendo la contaminación ambiental de Osorno, a través de la gestión de la gestión integrada de residuos contaminantes como pilas usadas, bolsa de polietileno u otras" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad, materiales e insumos, recursos humanos, adm. y/u operación, alimentación.	800.-	854

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.031	61.109.000-5	DEFENSA CIVIL DE CHILE Ejecutar Proyecto: "Mantenimiento operativo, equipamiento y otros, para los integrantes de la sede local de la Defensa Civil de Chile Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, equipamiento, administración y/u operación, alimentación.	2.000.-	351
24.01.006.032	70.070.000-3	IGLESIA ASAMBLEA DE DIOS HOGAR DE NIÑAS EL ALBA Ejecutar Proyecto: "Vida y entorno saludable para las niñas del Hogar El Alba" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos y útiles de aseo personal y general.	3.000.-	122
24.01.006.033	65.046.415-K	UNION COMUNAL DE COMITES DE SEGURIDAD CIUDADANA OSORNO Ejecutar Proyecto: "Actividades de promoción de seguridad ciudadana en los barrios de Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, materiales e insumos, alimentación.	300.-	1135
24.01.006.034	65.094.700-2	TALLER MUSICAL FOLCLORICO INKAWEN Ejecutar Proyecto: "Recursos para XI Muestra Nacional Folclórica Osorno 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentación, amplificación, pago artistas, confección lienzos, premios y recuerdos, arriendo.	3.500.-	53
24.01.006.035	72.536.300-1	ESCUELA DE BALLET MARIA ELENA SCHEUCH Ejecutar Proyecto: "Escuela Adjunta 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Cuotas escuela adjunta, viajes, alojamientos, alimentación, calefacción, TV Plasma, equipo música y difusión del proyecto.	2.000.-	515
24.01.006.036	65.062.361-4	AGRUPACIÓN BIRIMBAO ARTE Ejecutar Proyecto: "Con vocación de sonidos, movilidad a través de las artes de adultos con capacidades diferentes comuna de Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Compra instrumentos musicales, arriendo espacio sala de clases.	500.-	1360
24.01.006.037	71.496.500-K	LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES Ejecutar Proyecto: "Aporte becas a estudiantes universitarios" ÍTEM A FINANCIAR: Aporte en dinero a estudiantes universitarios.	1.500.-	88
		TOTAL SUBVENCIONES AÑO 2014 EN M\$	103.481.-	

Handwritten signature



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA PARA SUBVENCIONES AÑO 2014 en M\$

CUENTA	ORGANIZACIÓN	ENERO	FEBRERO	MARZO	JULIO	TOTAL
2401006001	Freder	11.000				11.000
2401006002	Grupo de Amigos Hogar Los Tilos	300				300
2401006003	Fundación Mi Casa		500			500
2401006004	Asociación Central de Fútbol de los Barrios Osorno			2.000	2.000	4.000
2401006005	Parroquia San Leopoldo Mandic			500	500	1.000
2401006006	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar			700		700
2401006007	Fundación Damas de Blanco			500	500	1.000
2401006008	Cuerpo de Bomberos de Osorno			14.000	14.000	28.000
2401006009	Fundación Cristo Joven			2.500	2.500	5.000
2401006010	Cruz Roja Chilena Filial Osorno			600	600	1.200
2401006011	Colaboradores del Centro Residencial Catalina Keim		2.781			2.781
2401006012	Acich Filial Osorno			700		700
2401006013	Hogar de Menores Dame tu Mano			1.500	1.500	3.000
2401006014	Corporación Nacional del Cáncer - Filial Osorno			500		500
2401006015	Fundación Hogares de Menores Verbo Divino	800				800
2401006016	Anecap			600		600
2401006017	Agrupación de Padres y Amigos de niños con Síndrome Down			500	500	1.000
2401006018	Club de Leones Osorno Pilmaiquén			900	900	1.800
2401006019	Fundación Betsaida			1.300	1.300	2.600
2401006020	Cerepa			750	750	1.500
2401006021	Club Deportivo Social y Cultural Osorno			500	500	1.000
2401006022	Corporación contra la Epilepsia			300		300
2401006023	Corporación Mujeres Siglo XXI			650	650	1.300
2401006024	Club de Boxeo Prat Lautaro Unido			600		600
2401006025	Club de Leones Osorno Rahue			750	750	1.500
2401006026	Asociación de Fútbol de Rahue			2.000	2.000	4.000
2401006027	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno			1.250	1.250	2.500
2401006028	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir			700		700
2401006029	Club Deportivo Deportes Provincial Osorno			5.000	5.000	10.000
2401006030	Centro Educación Ambiental - CEAM			800		800
2401006031	Defensa Civil de Chile			1.000	1.000	2.000
2401006032	Iglesia Asamblea de Dios - Hogar de Niñas El Alba			1.500	1.500	3.000
2401006033	Unión Comunal de Comités de Seguridad Ciudadana Osorno			300		300
2401006034	Taller Musical Folclórico Inkawen	3.500				3.500
2401006035	Escuela de Ballet María Elena Scheuch			1.000	1.000	2.000
2401006036	Agrupación Birimbao Arte			500		500
2401006037	Liga Protectora de Estudiantes			750	750	1.500
						103.481
2401006038	Otras					126.519
	TOTAL	15.600	3.281	45.150	39.450	230.000

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE

MUNICIPALIDAD DE OSORNO
SECRETARÍA MUNICIPAL
OSORNO

MARIA ISABEL GALLARDO ORTEGA
SECRETARÍA MUNICIPAL (S)

ALCALDÍA MUNICIPAL
OSORNO

JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO

JABV/MIGO/HAVG/SAGP/ALN/mdcle.

Distribución:

- ❖ Dirección Desarrollo Comunitario
- ❖ Secretaría Municipal

- ❖ Archivo DAF
- ❖ Dirección Control

- ❖ Archivo Contabilidad (3)
- ❖ Unidad Comunicaciones

